



In questo prospetto sono riportati i dati aggiornati al 2006 per quanto riguarda imposti, sussidi e altri elementi del rapporto tra Social Security e assistiti. Per legge tali valori cambiano automaticamente ogni anno per mantenere il programma previdenziale adeguato ai nuovi livelli di prezzi e salari. Tali variazioni sono importanti sia per chi svolge ancora un'attività lavorativa che per quanti percepisce già la pensione Social Security.

## Informazioni per la gente che sto lavorando

Imposte Social Security e Medicare		
Imposte Social Security	2005	2006
Dipendente/datore di lavoro (ciascuno)	6.2% sui redditi da lavoro fino a \$90,000	6.2% sui redditi da lavoro fino a \$94,200
Lavoratori autonomi *può essere compensato dalle disposizioni d'imposta sul redito	12.4%* sui redditi da lavoro fino a \$90,000	12.4%* sui redditi da lavoro fino a \$94,200
Imposte Medicare	2005	2006
Dipendente/datore di lavoro (ciascuno)	1.45% su tutti i redditi da lavoro	1.45% su tutti i redditi da lavoro
Lavoratori autonomi *può essere compensato dalle disposizioni d'imposta sul redito	2.9%* su tutti i redditi da lavoro	2.9%* su tutti i redditi da lavoro
<b>Crediti lavorativi—Quando si lavora si matura un certo numero di crediti per il riconoscimento dei sussidi Social Security.</b> È necessario aver maturato un certo numero di crediti per avere diritto ai sussidi Social Security. Il numero di crediti necessario dipende dall'età dell'assistito e dal tipo di sussidi richiesti. È possibile maturare un massimo di quattro crediti l'anno. Per la maggior parte dei lavoratori sono necessari 40 crediti per avere diritto ai sussidi di pensionamento.		
	2005	2006
	Un credito per ogni \$920 di redditi di lavoro	Un credito per ogni \$970 di redditi di lavoro

## Informazioni per chi ricevono i sussidi Social Security

Limiti sui redditi da lavoro		
Per la legge federale, chi sta ricevendo i sussidi Social Security e non ha ancora raggiunto l'età del pensionamento completo ha diritto all'intero importo dei sussidi a condizione che i suoi redditi da lavoro sono inferiori ai limiti indicati di seguito. Nel 2006 l'età del pensionamento completo è di 65 anni e 8 mesi. Tale età aumenterà gradualmente ogni anno fino ad arrivare a 67 anni per chi è nato dal 1960 in avanti.		
	2005	2006
Dal compimento dell'età del pensionamento completo	Nessun limite di reddito da lavoro	Nessun limite di reddito da lavoro
Prima del compimento dell'età del pensionamento completo	\$12,000 Per ogni \$2 guadagnato oltre tale limite è detratto \$1 dall'importo del sussidio.	\$12,480 Per ogni \$2 guadagnato oltre tale limite è detratto \$1 dall'importo del sussidio.
Nell'anno del compimento dell'età del pensionamento completo	\$31,800 Per ogni \$3 guadagnato oltre tale limite è detratto \$1 dall'importo del sussidio fino il mese del compimento dell'età del pensionamento completo.	\$33,240 Per ogni \$3 guadagnato oltre tale limite è detratto \$1 dall'importo del sussidio fino il mese del compimento dell'età del pensionamento completo.
<b>Limiti sui redditi da lavoro per i beneficiari di sussidi d'invalidità:</b> chi sta ricevendo sussidi d'invalidità e svolge un'attività lavorativa, deve comunicare i propri redditi da lavoro qualunque ne sei l'importo, anche molto basso. Non sono previsti limiti di reddito da lavoro durante un periodo di prova fino a nove mesi (non necessariamente consecutivi) senza perdere il diritto all'intero importo del sussidio. Al termine del periodo di prova di nove mesi, la Social Security accerterà se l'assistito ha ancora diritto ai sussidi d'invalidità. Potrebbe inoltre avere anche diritto ad altri incentivi al lavoro per assisterlo nella fase di reinserimento nella vita lavorativa.		
Attività sostanziale e redditizia (persona vedente)	\$830 per mese	\$860 per mese
Attività sostanziale e redditizia (persona non vedente)	\$1,380 per mese	\$1,450 per mese
Periodo di prova	\$590 per mese	\$620 per mese

(continua)

## Informazioni per chi ricevano i sussidi SSI (Supplemental Security Income)

### Assegno mensile SSI del Governo Federale (importo massimo)

	2005	2006
Individuo	\$579	\$603
Coppia	\$869	\$904

#### Limiti di reddito mensili

Individuo il cui reddito proviene dal solo salario	\$1,243	\$1,291
Individuo il cui reddito non proviene dal salario	\$599	\$623
Coppia il cui reddito è proviene dal solo salario	\$1,823	\$1,893
Coppia il cui reddito non proviene dal solo salario	\$889	\$924

**NOTE:** per chi ha reddito, il sussidio mensile è generalmente inferiore all'importo massimo del sussidio SSI versato dal governo federale. Si ricorda che è obbligatorio comunicare al Social Security tutto il reddito percepito. Alcuni stati integrano il sussidio SSI erogato dal governo federale con fondi propri. Chi è residente in uno di tali stati, può avere diritto ad importi superiori, anche nel caso in cui il suo reddito sia superiore ai limiti indicati.

## Informazioni per la gente su assistenza Medicare

### Molti dei costi Medicare sono aumentati nell'anno in corso per adeguarsi all'incremento dei costi sanitari.

	2005	2006
<b>Assicurazione dell'ospedale (Parte A)</b>		
Per i primi 60 giorni in ospedale, il paziente paga	\$912	\$952
Dal 61 al 90 giorno in ospedale, il paziente paga	\$228 per giorno	\$238 per giorno
Oltre il 90 giorno in ospedale, il paziente paga (per un massimo di un altri 60 giorni)	\$456 per giorno	\$476 per giorno
Per i primi 20 giorni in struttura d'assistenza specializzata, il paziente paga	\$0	\$0
Dal 21 al 100 giorno in struttura d'assistenza specializzata, il paziente paga	\$114 per giorno	\$119 per giorno

**Premio extra per l'acquisto della Parte A:** l'importo del premio da versare per l'acquisto della Parte A Medicare dipende dal numero di crediti Social Security maturati. Se si hanno:

40 crediti	\$0	\$0
Da 30 a 39 crediti	\$206 per mese	\$216 per mese
Meno di 30 crediti	\$375 per mese	\$393 per mese

#### Assicurazione medica (Parte B)

Premio	\$78.20 per mese	\$88.50 per mese
Deducibile	\$110 per l'anno	\$124 per l'anno
Dopo che il paziente pagano il deducibile, la Parte B provvede al pagamento de 80% dei servizi compresi nella copertura assicurativa.		

**NOTE:** per chi usufruisce dell'assistenza Medicare e ha un reddito basso, lo stato di residenza in alcuni casi provvede al pagamento dei premi e, in determinate circostanze, della deducibile e d'altre spese mediche vive. Per altre informazioni rivolgersi all'ente d'assistenza medica (Medicaid), ai servizi sociali o all'ufficio welfare di zona.